

# هارالد موتسکی شناختی حدیث درآمدی بر مطالعات

هارالد موتسکی یکی از برجسته‌ترین و تأثیرگذارترین دانشمندان غربی معاصر در عرصهٔ فقه و حدیث است. می‌توان گفت مطالعات حدیث‌شناختی در غرب که از نیم سده پیش تاکنون راکد و بی‌تحرک مانده بود، با مطالعات موتسکی رونق تازه‌ای گرفت و او موفق شد در این حوزه جریان نوین و رو به گسترشی را ایجاد کند.

فروغ پارسا فرنگی

باشد دانست تحقیق دربارهٔ حدیث اسلامی که از نیمه سده نوزدهم بدین سو در راستای مطالعات تاریخی - انتقادی درباره سیره پیامبر(ص) شکل گرفته بود، با مطالعات ایگناش گلتسیهور (۱۸۵۰-۱۹۲۱) و یوزف شاخت (۱۹۰۲-۱۹۶۹) رویکرد شکاکانه‌ای پیدا کرد. بسیاری از دانشمندان غربی نظریه شاخت مبنی بر «جعلی بودن همه احادیث نبوی» را «اصل موضوع» تلقی کردند و همه مطالعات خود را براساس آن اصل شکل دادند. افرادی همچون جان ونز برو، پاتریشیا کرون، مایکل کوک، جرالد هاوتنینگ و دیگران با توجه به آراء شاخت، به این نتیجه رسیدند که حدیث اسلامی برای پژوهش‌های تاریخی هیچ‌گونه اعتباری ندارد.<sup>۱</sup> حتی برخی از این هم فراتر رفتهند و ادعا کردند اعتبار تاریخی قرآن به مثابه سند رسالت پیامبر(ص) نیز قابل تردید است.<sup>۲</sup> در این میان پژوهش‌های موتسکی را باید به حق، نوعی آشتی بین خاورشناسی و حدیث تلقی کرد. موتسکی در آثار خود نشان می‌دهد، می‌توان با نگاه خوش‌بینانه‌تری مطالعات حدیثی را پی‌گیری کرد و مسئله را صرفاً سیاه و سفید ترسیم نکرد.<sup>۳</sup>

پروفسور هارالد موتسکی که اکنون استاد دانشگاه نایمختن (Najmegen) در هلند است در سال ۱۹۴۸ در برلین آلمان متولد شده است. وی از سال ۱۹۶۸ تحصیلات خود را در زمینه ادبیات تطبیقی، فرهنگ و زبان‌های سامی، مطالعات اسلامی، تاریخ مدرن و انجیل‌شناسی در دانشگاه‌های بن، پاریس و کلن ادامه داده است.

موتسکی در سال ۱۹۷۸ از دانشگاه بن دکترای خود را دریافت کرده است. عنوان رساله دکتری موتسکی: «زمی و اقلی - اقلیت غیرمسلمان مصری در نیمه دوم قرن هجدهم و هجوم بنی‌پلاط<sup>۳</sup> است. مشخصاً موتسکی در جریان این رساله با فقه و منابع فقه اسلامی آشنایی پیدا کرده است. او در سال‌های ۱۹۷۹-۱۹۸۳ در جریان یک دوره آموزشی در انسستیتوی مردم‌شناسی تاریخی درباره کودک، جوان و خانواده در فرهنگ اسلامی تحقیق کرده و با ساختار نظام خانواده در اسلام آشنا می‌شود. از ۱۹۸۹ تا ۱۹۸۳ وی به عنوان استادیار «مرکز تاریخ و فرهنگ خاورمیانه» در دانشگاه هامبورگ فعالیت می‌کند. همچنین وی در فاصله سال‌های ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۱ استاد ناظر مطالعات اسلامی در دانشگاه هامبورگ بوده است. موتسکی از سال ۱۹۹۱ تاکنون در مرکز زبان و فرهنگ خاورمیانه در دانشگاه نایمختن فعالیت آموزشی و پژوهشی داشته است. موتسکی در این مرکز سالانه بین ۴۰ تا ۱۰۰ نفر دانشجو را تربیت می‌کند. «درآمدی بر اسلام»، «قرائت متون اسلامی به زبان عربی»، «حدیث»، «جهاد» و «بعد فرهنگ اسلامی» عنوان دروسی هستند که وی در نیمسال گذشته تدریس کرده است.

دیدگاه‌های حدیثی موتسکی تفاوت قابل ملاحظه‌ای با دیدگاه‌های دیگر محققان این حوزه دارد. این تمایز احتمالاً باید در خاستگاه‌های فلسفی و روش‌شناسی موتسکی جستجو شود. موتسکی در زمانی مطالعات حدیثی خود را دنبال کرده که فیلسوفان پی‌امدرن رویکردهای اثبات‌گرایانه دوران مدرنیسم را به چالش کشیده‌اند. بیش از آن در این دوران که دوره فرهنگی<sup>۵</sup> نام گرفته، فرهنگ‌های غیر غربی از جمله فرهنگ اسلامی از نظر پژوهش‌گران اهمیت و ارزش بیشتری پیدا کرده‌اند و باور عمومی به فراواروایت‌های برتری غرب از بین رفته است.

مروری بر آثار موتسکی نشان می‌دهد وی به‌واقع به پارادایم فرهنگ‌محوری التزام دارد و اجای تراث اسلامی به‌مثابه بخشی از فرهنگ بشری، اهتمام اصلی مطالعات وی است. موتسکی می‌گوید: «انکار کردن ارزش میراث حدیثی، مطالعات تاریخی درباره قرون نخست اسلام را از مأخذی مهم و کارآمد محروم می‌سازد».<sup>۶</sup> این در حالی است که امثال گلدتسبیر و شاخت، با الهام از انگاره‌های مدرنیسم همواره در جهت نفی اصالح و اعتبار تاریخی منابعی اسلامی تلاش کرده‌اند.

ویژگی‌های روش‌شناسی موتسکی نیز با مبادی روش‌شناسانه خاورشناسان اثبات‌گرا متمایز است. موتسکی سعی می‌کند از تعمیم دادن نتایج مطالعات خود پرهیز کند و چنین

به کتاب الام شافعی متمرکز کرده است، پژوهش موتسکی تا حدود زیادی بر اساس مصنف عبدالرزاق است.

موتسکی در مبادی فقه اسلامی خود نظریه شاخت درباره خاستگاه فقه اسلامی را که در بسیاری موارد مورد پذیرش خاورشناسان واقع شده بود، رد کرد و نشان داد با استفاده از منابع متقدم‌تر و روش‌شناسی پیشرفت‌هی تویان تاریخ تکوین فقه اسلامی را به گونه‌ای دیگر بازسازی کرد.<sup>۱۰</sup> بسیاری از دانشمندان، تلاش موتسکی برای روشن کردن ابهام‌های فقه اسلامی را بسیار سودمند و ارزشمند تلقی می‌کنند. به عقیده ایشان موتسکی<sup>۱۱</sup> توانست معیارهای خاورشناسان درباره فقه اسلامی متقدم را که عمدتاً مبتنی بر نظریات شاخت بود، اصلاح کند و با روش‌شناسی مناسب خود، تاریخ تکوین فقه اسلامی را در مقایسه با ایده شاخت ۵۰ تا ۷۰ سال به عقب برده و نشان دهد خاستگاه فقه اسلامی نه در مدینه و عراق بلکه در مکه بوده است.<sup>۱۲</sup> حتی کسانی که روش‌شناسی موتسکی در این کتاب را مورد نقد قرار داده‌اند، اذعان می‌کنند که دقیق و نظم او در این پژوهش قابل تحسین است<sup>۱۳</sup> و در مقایسه با دیگر مخالفان شاخت به طور تفصیلی تری بررسی خود را انجام داده است.<sup>۱۴</sup>

مotesکی نشان می‌دهد که در قرن اول هجری در مکه، مکتبی فقهی بوجود آمده است که پایه‌گذار آن عبدالله بن عباس (م. ۶۸ هـ) است. مکتب فقهی مکه نه متاخر از مکتب عراق بوده و نه وابسته به آن، بلکه کاملاً از آن مستقل بوده است.

به عقیده موتسکی اگر سخن شاخت در باب وجود یک «مکتب فقهی مادر» درست باشد، بهتر است که مرکز این مکتب نه در عراق (بصره و کوفه) بلکه در حجاز (مکه و مدینه) باشد.<sup>۱۵</sup> موتسکی تاریخ تحول این مکتب را در پنج مرحله ترسیم می‌کند و نشان می‌دهد عطاء بن ابی رباح (م. ۱۱۴) و مجاهد بن جبر شاگردان ابن عباس در مکه آموزه‌های فقهی او را توسعه دادند.

به اعتقاد موتسکی مکتب ابن عباس محدود به مکه نبوده و این مکتب تا اواسط قرن دوم ادامه داشته است.<sup>۱۶</sup> موتسکی نشان می‌دهد استفاده از حدیث نبوی در فقه مکتب مکه از دوران ابن عباس به بعد وجود داشته و به مرور بیشتر شده است. همچنین وی نشان داده رأی فقهاء در استنباط‌های فقهی این مکتب تأثیر زیادی داشته و به مرور کم شده است.<sup>۱۷</sup> این در حالی است که شاخت همه احادیث نبوی را جعلی پنداشته و معتقد بود تا قرن سوم هیچ حدیثی از پیامبر(ص) وجود نداشته است.<sup>۱۸</sup> موتسکی در این کتاب، این ایده شاخت را به تفصیل مورد بررسی قرار داده و در موارد بسیاری نشان می‌دهد فرضیه شاخت درست نیست.<sup>۱۹</sup>

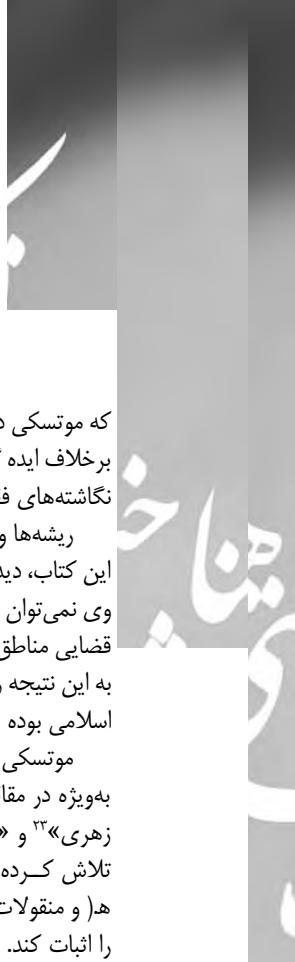
تاریخ تدوین نخستین نگاشته‌های حدیثی، مسئله دیگری است

رهیافتی را نقد می‌کند. او می‌گوید آیا به لحاظ اصول روش‌شناسانه درست است که براساس نمونه‌های محدودی از روایات این نتیجه گرفته شود که حجم عظیمی از احادیث جعلی هستند و در زمان‌های متأخرتری برساخته شده‌اند.<sup>۲۰</sup> موتسکی از آن‌رو که تلاش دارد اعتبار تاریخی منابع اسلامی را بازنمایی کند، پیچیدگی‌های موجود در حدیث اسلامی را با همدلی تفسیر می‌کند. این ویژگی باعث شده موتسکی برخلاف برخی خاورشناسان در مطالعات خود رویکرد تقلیل‌گرایانه (Reductional) نداشته باشد و از منظر فرهنگ اسلامی پژوهش خود را انجام دهد.

از نظر موتسکی، گلدتسبیر برخی منابع اسلامی را صرفاً به این دلیل جعلی می‌پندارد و یا متعلق به زمان متأخری می‌داند که با نظریه خودش درباره پیدایی و تکامل فقه و حدیث ناسازگار است.<sup>۲۱</sup> می‌توان ملاحظه کرد موتسکی به مثابه خاورشناسی فرهنگ محور در سراسر مطالعات خود در مقابل این ایده شکاکانه که: «همه احادیث جعلی هستند، مگر زمانی که خلاف آن ثابت شود» اقامه دلیل کرده است. راهبرد موتسکی نیز عموماً در دو امر خلاصه می‌شود: نخست، استفاده از منابع متقدمی که به تازگی در دسترس قرار گرفته‌اند و دیگر، به کارگیری روش تحلیل ترکیبی سند و متن حدیث. به اعتقاد موتسکی، بسیاری از خاورشناسانی که درباره اعتبار منابع اسلامی نظریه‌های تردیدآمیز دارند، در مطالعات خود از این راهبرد استفاده نکرده‌اند. خود موتسکی بهویه از مصنف عبدالرزاق صنعتی (م. ۲۱۱ هجری) که اخیراً منتشر شده، استفاده زیادی کرده است. این کتاب اخیراً براساس نسخه نادری به اهتمام حبیب الرحمن اعظمی در ۱۱ جلد بازیابی و منتشر شده است. موتسکی از مصنف ابن‌ابی‌شیبه (م. ۲۳۵ هجری) و کتاب همامین منبه (م. ۱۳۲ هجری) نیز استفاده کرده است.

تلاش موتسکی برای بازنمایی اعتبار حدیث اسلامی در سه حوزه فقه، قرآن و تاریخ شکل گرفته است. شاید بتوان گفت فقه مهم‌ترین حوزه‌ای است که موتسکی در آن مطالعه کرده است. چنان‌که مهم‌ترین کتاب وی نیز در این ارتباط تألیف شده است. این کتاب با عنوان مبادی فقه اسلامی: فقه مکی پیش از مکاتب فقهی سنتی قرن دوم هجری نخستین بار به زبان آلمانی در سال ۱۹۹۱ در اشتوتگارت منتشر شد.<sup>۲۲</sup> این اثر در واقع رساله فوق دکتری موتسکی بوده است. اهمیت پژوهش موتسکی در تاریخ پیدایی فقه اسلامی باعث شد این کتاب به زبان انگلیسی ترجمه شده و در سال ۲۰۰۲ به همت انتشارات لیدن به چاپ برسد.<sup>۲۳</sup>

به نظر می‌رسد دیدگاه‌های موتسکی در این کتاب دقیقاً در مقابل ایده‌های شاخت است. در حالی که شاخت مطالعات خود درباره فقه را



در این حوزه مطالعه کرده‌اند. نتایج این گرددۀ‌مایی در سال ۲۰۰۰ میلادی در قالب کتابی به همت انتشارات بریل در ۳۳۰ صفحه منتشر شده است.

کتاب شامل پیش‌گفتار و مقدمه‌ای به قلم موتسکی سرویراستار کتاب است که در آن اهداف و محتوای مطالب را توضیح داده است. موتسکی در مقدمه

خود مطالعات دانشمندان غربی درباره سیره پیامبر(ص) را مورد نقد و بررسی قرار می‌دهد و نقاط ضعف روش‌شناسخی آنها را تبیین می‌کند. به اعتقاد موتسکی تشكیک درباره عدم اعتبار احادیث سیره بیشتر نظری و انتزاعی بوده و اصلًا مبتنی بر واقعیت نیست. به دیگر سخن، خود احادیث سیره مورد ارزیابی قرار نگرفته‌اند.<sup>۲۹</sup> از نظر موتسکی نتایج مطالعات گلدت‌سیه‌ر و شاخت در زمینه احادیث فقهی حتی اگر درست هم باشد قابل تعمیم به احادیث سیره نیست. باید دانست برخی از دانشمندان غربی با توجه به نظریه شاخت منی بر جعلی بودن احادیث اسلامی به این نتیجه رسیده‌اند که در بازسازی سیره بنوی و تاریخ اسلام در دو قرن اولیه اسلامی نمی‌توان به حدیث و منابع اسلامی تکیه کرد.<sup>۳۰</sup> به عکس موتسکی براین باور است که با به کارگیری روش‌شناسی مناسب و نیز استفاده از منابع متقدم بازسازی سیره پیامبر(ص) امکان دارد. «مقتل ابن‌ابی الحقیق»<sup>۳۱</sup> عنوان مقاله‌ای است که موتسکی در این اثر گنجانده است. وی در این جستار روش تحلیل ترکیبی سند و متن احادیث<sup>۳۲</sup> روایات مختلف مقتل ابن‌ابی الحقیق در منابع مختلف را مورد بررسی قرار داشت. موتسکی در این اثر، چنان‌که خودش تصویر می‌کند، سه رویکرد مختلف را تلفیق کرده است؛ یعنی، تاریخ نقل،<sup>۳۳</sup> بازسازی منابع<sup>۳۴</sup> و نیز تعیین و تقویم ارزش تاریخی احادیث.<sup>۳۵</sup> وی سعی کرده با مقایسه روایت‌های مختلف یک حدیث تاریخی این مطلب را کشف کند که متن کدام روایت اصلی است و در چه زمانی و کجا و به وسیله چه کسی منتشر شده است. از سوی دیگر با مقایسه روایات مختلف پاره‌هایی از منابع گم‌شده را از خلال مدونات بعدی بازیابی نماید. در عین حال، بر روی هم ارزش تاریخی احادیث سیره را مشخص کند.<sup>۳۶</sup> موتسکی در این کتاب نیز سعی می‌کند شجاعانه و نیز خوش‌بینانه تردیدهای مربوط به سیره پیامبر(ص) را مورد چالش قرار دهد.<sup>۳۷</sup> در این کتاب، موتسکی نشان داده اگر متن و سند احادیث بهطور توأمان مورد تحلیل قرار گیرد، معلوم می‌شود بسیاری از مطالب سیره احتمالاً صادقانه روایت شده‌اند.<sup>۳۸</sup> تلاش‌های موتسکی تأثیر قابل ملاحظه‌ای

که موتسکی در این اثر درباره آن تحقیق کرده است. او نشان می‌دهد برخلاف ایده گلدت‌سیه‌ر<sup>۳۹</sup> و شاخت مجموعه‌های حدیثی پیش از نکاشته‌های فقهی تألیف شده‌اند.<sup>۴۰</sup>

ربیشه‌ها و مأخذ فقه اسلامی نیز از مواردی است که موتسکی در این کتاب، دیدگاه‌های اسلام خود را به چالش می‌کشد. به عقیده وی نمی‌توان ثابت کرد فقه اسلامی از نظام حقوقی رومی و یا قوانین قضایی مناطق سوریه و بین‌النهرین اقتباس شده است. بلکه باید به این نتیجه رسید که قوانین عربی پیش از اسلام، خاستگاه فقه اسلامی بوده است.<sup>۴۱</sup>

موتسکی تألیفات دیگری در رابطه با فقه متقدم اسلامی دارد که بهویژه در مقاله‌های «مطالعه‌ای منبع‌شناسانه درباره فقه ابن‌شہاب زهري»<sup>۴۲</sup> و «پیامبر و مسئله گربه، تاریخ‌گذاری موطاً‌مالک»<sup>۴۳</sup> و تلاش کرده اصالت و اعتبار تاریخی موطاً‌مالک‌بن انس (م. ۱۷۹ ه) و منقولات محمدبن شہاب زهري بهمثابه متونی بسیار متقدم را اثبات کند.

بیش از آن اهتمام موتسکی به احیای تراث اسلامی در مقاله‌ای با عنوان «مطالعات حدیثی به کجا می‌رود»<sup>۴۴</sup> نمایان است. در این مقاله نیز موتسکی ادعای خوتیر ینبل<sup>۴۵</sup> مبنی بر غیرواقعی بودن شخصیت تاریخی نافع و برساخته بودن احادیث مالک از طریق نافع را نقد می‌کند.

مطالعات موتسکی در ارتباط حدیث با قرآن در قالب چند مقاله شکل گرفته است که مهمترین آنها «جمع قرآن، بازنگری دیدگاه‌های عربی در پرتو تحولات جدید روش‌شناسختی»<sup>۴۶</sup> نام دارد. موتسکی در این مقاله مبادی، روش‌شناسی و نتایج دیدگاه‌های غربی درباره مسئله جمع و تدوین قرآن را نقد می‌کند و تناقض‌های موجود در این مطالعات را آشکار می‌سازد. او با استفاده از روش تحلیل ترکیبی سند و متن احادیث اعتبار تاریخی روایات مربوط به جمع قرآن را نشان داده است. این در حالی است که سنت دیرینه خاورشناسان همواره براین بوده که قرآن را اقتباسی از کتب مقدس عهد عتیق و جدید تلقی کنند.

علاوه‌نمی موتسکی به احادیث مرتبط با تاریخ اسلام و سیره پیامبر(ص) در کتابی با عنوان سیره پیامبر معضل منابع<sup>۴۷</sup> نمایان است. این کتاب در واقع مجموعه مقالاتی است که برای گرددۀ‌مایی ویژه‌ای درباره سیره پیامبر(ص) تألیف شده است. این گرددۀ‌مایی در اکبر ۱۹۹۷ در پنجین سالگرد تأسیس بخش زبان و فرهنگ‌های خاورمیانه در دانشگاه نایمختن برگزار شده است. هدف این گرددۀ‌مایی پیدا کردن افق‌های نوینی در مطالعه سیره پیامبر(ص) و ایجاد تماس بین دانشمندانی بوده است که با رویکردها و روش‌شناسی‌های مختلف



در تغییر باورهای غربی در این حوزه داشته و به این ایده منجر شده که اعتبار تاریخی احادیث سیره به هر روی قابل اثبات است.<sup>۴۹</sup>

حیث خاستگاهها و تطورات<sup>۵۰</sup> عنوان کتاب دیگری است که موتسکی ویراستاری آن را عهدهدار شده است. این

کتاب در سال ۲۰۰۴ میلادی در ۴۲۳ صفحه منتشر شده است. در مقدمه این اثر موتسکی تلاش کرده با مروری تاریخی بر مطالعات حدیث‌شناسنختر غرب، تا حدودی این مطالعات را طبقه‌بندی کند. به نظر می‌رسد در اینجا نیز نظریه‌های شاخت محور دسته‌بندی‌هاست. موافقان شاخت، مخالفان صدرصد شاخت، شاخت، مخالفان غیرمسلمان شاخت، عناوینی هستند که موتسکی برای تقسیم‌بندی حدیث پژوهان غربی انتخاب کرده است. عنوان این اثر تا حدودی مفاد اصلی مطالب آن را نشان می‌دهد.

موتسکی در وهله نخست در بی آن است که خاستگاه حدیث از دیدگاه غربیان را بیان کند. به گفته او نخستین حدیث پژوهان غربی تصور می‌کردند حدیث نبوی برای جبران کمبودهای احکام قرآنی در مواجهه با مسائل اجتماعی در جامعه رو به گسترش اسلامی به وجود آمده است. به همین دلیل آن‌ها تصور می‌کردند احتمال بر ساخته بودن برخی از احادیث نیز وجود دارد.<sup>۵۱</sup> موتسکی نشان می‌دهد تردید درباره اعتبار تاریخی و اصالت حدیث در بین دانشمندان غربی به‌ویژه با توجه به مطالعات گلدن‌سیپر بیشتر شده است.<sup>۵۲</sup> و سرانجام شاخت به این نتیجه رسید که همه احادیث فقهی پیامبر همگی از او است

قرن دوم هجری به این سو بر ساخته شده‌اند.<sup>۵۳</sup>

موتسکی، مطالعات حدیث‌شناسنختری پس از شاخت را با توجه به دیدگاه‌های وی به سه دسته تقسیم کرده است:

۱. دانشمندانی که به کلی مخالف دیدگاه‌های شاخت بودند. این دسته شامل خیل مسلمانان و اندکی از غربی‌ها بودند.

۲. عده‌ای که موافق دیدگاه‌های او بودند.

۳. کسانی که تلاش کردند برخی دیدگاه‌های وی را مورد نقد و ارزیابی قرار دهند؛ که موتسکی خود را در شمار دانشمندان دسته سوم قرار می‌دهد.<sup>۵۴</sup>

موتسکی در تحلیل روایات فقهی به نتایجی متفاوت از شاخت رسیده است. وی پیش‌فرض‌ها، روش‌شناسی و نتایج شاخت را مورد بررسی قرار داده و به این نتیجه رسیده که دیدگاه‌های شاخت درباره خاستگاه و پیدایی حدیث براساس فرضیه‌هایی مشکوک، روش‌هایی مسئله‌دار و نیز تعمیم دادن یافته‌های جزیی بنا شده است. به اعتقاد

موتسکی باید از داوری کلی که از ویژگی‌های اثبات‌گرایان است، پرهیز نمود و برای اظهارنظر درباره خاستگاه و اصالت حدیث به تحقیقات موردي پرداخت.<sup>۵۵</sup>

از نظر موتسکی این ادعا که «همه احادیث جعلی اند مگر آن که خلاف آن ثابت شود» قابل توجیه نیست. وی خلاف این ادعا را نیز نمی‌پذیرد و معتقد است برای اظهارنظر قطعی باید احادیث و جوامع حدیثی بیشتری مورد بررسی قرار گیرند.

سننهای حفظ و نقل حدیث از دیگر مسایلی است که موتسکی در این کتاب و جاهای دیگر بدان پرداخته است. موتسکی معتقد است نقل حدیث شیوه‌ای مرکب از نقل مکتوب و شفاهی داشته است. او می‌گوید: در تحقیقات خود درباره سننهای نقل حدیث به این نتیجه رسیده است که به رغم نقل غیررسمی حدیث به صورت شفاهی، از نیمه دوم قرن اول با سازمان یافتن نظام آموختش، ضبط مکتوب احادیث نیز رواج داشته است.<sup>۵۶</sup> در مجموع به اعتقاد وی سننهای نقل و استفاده از نقل مکتوب در بوم‌ها و مراکز آموزشی مختلف، به گونه‌های مختلفی اعمال می‌شده است.<sup>۵۷</sup>

خاستگاه اسناد و اعتبار آن، مسئله دیگری است که توجه موتسکی را به خود جلب کرده است. موتسکی براین باور است که نباید سنند همه احادیث را جعلی و تصنیع پنداشت. به اعتقاد وی با درصدی از اطیبان می‌توان سننهای اصیل را از سندهای جعلی و ساختگی تشخیص داد.<sup>۵۸</sup> مطالعات موتسکی در مورد خاستگاه اسناد به نتیجه قطعی نرسیده است. وی در تحقیقات خود مواردی از به‌کارگیری اسناد در نیمه دوم قرن اول را نشان داده است.<sup>۵۹</sup> با این حال به اعتقاد وی به کارگیری اسناد در همان قرن اول نیز در بوم‌های مختلف اسلامی متفاوت بوده است.

موضوع دیگری است که موتسکی درباره آن تحقیق کرده روش‌های تحلیل و تاریخ‌گذاری احادیث است. موتسکی، در مقام اسلام‌شناسی که حدود سی سال در حوزه حدیث مطالعه کرده، تمامی آثار و پژوهش‌های غربی در این خصوص را به خوبی می‌شناسد. آشنایی وی با روش‌شناسی‌های نوین پژوهشی به وی اجازه داده این آثار را مورد بررسی و ارزیابی قرار دهد و نقاط ضعف این تحقیقات را آشکار کند. به اعتقاد موتسکی شیوه‌های تحلیل و تاریخ‌گذاری اگر صرفاً مبتنی بر سنند و یا متن حدیث باشد، نمی‌تواند کارآئی لازم و قطعی داشته باشد. رهیافت موتسکی در این خصوص تحلیل توانان سنند و متن حدیث است. تحلیل ترکیبی اسناد-من<sup>۶۰</sup> شیوه‌ای است که موتسکی در اکثر مطالعات خود از آن سود برده است. وی در مقاله مستقلی با عنوان «تحقیقی در تاریخ‌گذاری حدیث اسلامی» که در سال ۲۰۰۵ در مجله عربیکا منتشر شده، موتسکی به تفصیل دیدگاه‌های خود در این باره را مطرح کرده است.<sup>۶۱</sup> در این مقاله،

موتسکی چهار شیوه را معرفی و بررسی می‌کند: ۱. تاریخ‌گذاری براساس متن حدیث؛ ۲. تاریخ‌گذاری براساس نخستین منبعی که حدیث در آن آمده؛ ۳. تاریخ‌گذاری براساس سند؛ ۴. تاریخ‌گذاری براساس متن و سند حدیث. موتسکی نشان می‌دهد این شیوه اخیر نه تنها امکان تاریخ‌گذاری دقیق‌تر روایات را فراهم می‌سازد، بلکه به بازسازی تاریخ‌نقل احادیث و تغییرات پیدا شده در متن آنها در جریان نقل نیز کمک می‌کند.<sup>۵۶</sup>

موتسکی، علاوه بر تاریخ‌گذاری یک روایت منفرد به تاریخ‌گذاری مجموعه‌های روایی نیز علاقمند است. موتسکی در تحقیق مفصلی که درباره مصنف عبدالرزاق<sup>۵۷</sup> نشان داده است، علاوه بر سند معیارهای دیگری برای تشخیص و تمایز نقل اصیل از نقل جعلی نیز وجود دارد. موتسکی به دلیل تعدد روایان این اثر، تقسیم پراکنده روایات بین روایان، گوناگون مفاد مطالبی که روایت شده، گوناگونی مخبران این روایان، ویژگی‌های ساختار مصنف و شاخص‌های دیگر، مصنف عبدالرزاق را معتبر دانسته است.

با این همه برخی از دانشمندان جریان شکاکیت هنوز مقاعد نشده‌اند و معتقدند این مجموعه، تأثیف عبدالرزاق نیست بلکه افراد دیگری در قرون بعدی آن را تأثیف کرده‌اند و منابع وی نیز چنان که موتسکی می‌پندرد، موثق نیستند.<sup>۵۸</sup> آن‌ها موتسکی را به ساده‌انیشی متهشم می‌کنند و معتقدند ناهمگون بودن ساختار مصنف دلیل بر عدم جعل حدیث نیست. خیلی احتمال دارد که احادیث به گونه‌ای غیرنظم‌مند جعل شده باشد. آنها این استدلال موتسکی را نمی‌پذیرند که جاعل حتماً باید متن یکدست و همگونی را ایجاد می‌کرد.<sup>۵۹</sup> در همین رابطه ینبل به نمونه‌هایی از احادیث عبدالرزاق اشاره می‌کند که در مسند احمد بن حنبل وجود دارد ولی در مصنف عبدالرزاق موجود نیست. به همین دلیل ینبل به این ایده متمایل می‌شود که عبدالرزاق چنان که موتسکی می‌پندرد، خودش شخصاً این احادیث را سمع نکرده بلکه صرفاً از روی کتاب‌های دیگران نسخه‌برداری کرده است. در نتیجه به احادیشی که در مسند احمد وجود دارد، دسترسی پیدا نکرده است. حتی امکان دارد خود وی و یا دیگران اسناد متصل و عالی برای احادیث ساخته باشند. ینبل، بهویژه موتسکی را مورد انتقاد قرار داده که به اختلاف سنتی زیاد بین روایان توجه نکرده است. به اعتقاد ینبل، به این دلیل که محدثان مسلمان، اسناد کوتاه‌تر را موفق‌تر می‌پنداشتند سعی کرده‌اند فاصله پیامبر(ص) تا راوی را کم کنند و با جعل اسناد «عالی» حدیث را موثق جلوه دهند. همچنین به عقیده وی خیلی بعيد است که برخی افراد از نوجوانی تا دوره پیری و کهولت مشغول آموزش و روایت حدیث باشند.<sup>۶۰</sup> ینبل با این ایده موتسکی موافق است که مفاد و محتوا احادیث حتی (مرسلات و موقوفات) اعتبار تاریخی دارند، ولی معتقد است بدنه

#### پی‌نوشت‌ها:

۱. ر. ک. به:

- Crone & cook, *Hagarism*, Cambridge, 1977; J. wansbrough, *The sectarian Mileu*, oxford, 1978.
۲. برای اطلاع از دیدگاه‌های وزبرو و دیگران در این باره ر.ک. به: «تحلیل ادبی قرآن، تفسیر و سیره: «نگاهی به روشناسی جان و زبرو»، نوشته اندرو ریپین، ترجمه مرتضی کریمی‌نیا، در پژوهش‌های فرقی، ش ۲۴-۲۳، پاییز و زمستان ۱۳۷۰، ص ۲۱۷-۱۹۰.
3. Asma Afsaruddin, “Review on the Biography of Muhammad, Edited by Harald Motzki, *Journal of the American oriental society* 121: 4 (2001), pp. 726-729.
4. *Dimma und Egalité – Die nichtmuslimischen Minderheiten Ägyptens in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts und die Expeditions Bonapartes (1798-1801)*
5. cultural turn
۶. موتسکی، «مصنف عبدالرزاق»، مجله علوم حدیث، ترجمه شادی نفیسی، تابستان ۱۳۸۵، ش ۴۰، ص ۱۲۲.
- 7 . Motzki, "Dating Muslim Traditions. A Survey", in: *Arabica* 52:2 (2005), 209.
- 8 . Motzki, *The Origins of Islamic Jurisprudence*.

- R. Barber and S. M. Stern. 2 vols. London: George Allen and Unwin, 1971 , p. 208.
21. Motzki, *op. cit.*, p. 16.
22. *Ibid.*, p. xv.
- 23 "Der Fiqh des – Zuhur: die Quellenproblematik", in: *Der Islam* 68 (1991), 1-44; trans. "The Jurisprudence of Ibn Šihb az-Zuhr. A Source-critical Study", Revidierte Fassung, Nijmegen 2001: [http://webdoc.ubn.kun.nl/mono/m/motzki\\_h/juriofibs.pdf](http://webdoc.ubn.kun.nl/mono/m/motzki_h/juriofibs.pdf), 55 S. 77 (2000), p. 1-83.
- 24 "The Prophet and Caliph: on dating Malik's *Muwat\*t\*a'* and legal traditions", in: *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 22 (1998), p. 18-83.
25. Quo vadis H\*adīt-Forschung? - Eine kritische Untersuchung von G. H. A. Juynboll: "Nfi' the *mawl* of Ibn 'Umar, and his position in Muslim h\*adīt literature", in: *Der Islam* 73 (1996), 40-80; 193-231.
26. G. H. A. Juynboll
27. The Collection of the Qur'an: A Reconsideration of Western Views in Light of Recent Methodological Developments", in: *Der Islam* 78 (2001), 1-34.
28. *The Biography of Muhammad: The Issue of the source* (als Herausgeber), Leiden 2000.
29. *Ibid.*, x-xiv.
30. Cf. J. Wansbrogh, *The Sectarian Milieu*, Oxford, 1978; P. Crone & M. Cook, *Hagarism*, Cambridge, 1977.
31. "The Murder of Ibn Abī l-H\*uqayq: On the Origin and Reliability of some *maghāzī* Reports", In: H. Motzki (ed. ), *The Biography of Muḥammad: the Issue of the Sources*, 170-239.
32. Matn-cum-Isnad Analysis
33. Transmission History
34. Reconstruction of Sources
35. Determining the Historical Value of Traditions  
ر.ک. به: همان مقاله .۳۶
37. Jaakko Hämeen – Anttila, "Review on the *Biography of Muhammad*", *Journal of Islamic*

- Meccan Fiqh before the Classical Schools*, trans. by M.H. Katz, Leiden 2002 (Islamic History and Civilization 41, 14-16.
9. *Die Anfänge der islamischen Jurisprudenz: Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2. /8. Jahrhunderts*, Stuttgart 1991 (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Bd. L, 2), 292 pp. [Habilitationsschrift].
10. *The Origins of Islamic Jurisprudence. Meccan Fiqh before the Classical Schools*, transl. by M. H. Katz, Leiden 2002 (Islamic History and Civilization 41), 326 pp.
11. Irene Schneider, Review on H. Motzki: *Die Anfänge der islamischen Jurisprudenz*. Stuttgart 1991. In: *Journal of the American oriental society* 114: 4 (1995), 684-685.
12. Luboš kropáček, *Archív orientální*, 63, 1995, Book Review and Notes, p. 241-242; Herbert Berg, "Review on H. Motzki, The Origin of Islamic Jurisprudence", *J. Middle East Stud.* 36(2004) , 288-289.
13. Hawting, "Review on H. Motzki, Die Anfänge der Islamischen Jurisprudenz", *BSOAS*, 1996, No(1), p. 141-143.
14. Juynboll, "New perspectives in the study of Early Islamic Jurisprudence", *BIBLIOTHECA ORIENTALIS* XLIX, No3/4 (1992), 358-364.
15. Motzki, *The Origin of Islamic Jurisprudence*, p. 289.
16. *Ibid.*, p. 287-293.
17. *Ibid.*, p. 107, 242.
18. Schacht," A Revaluation of Islamic Tradition ", *Journal of The Royal Asiatic Society*, 1949 , 146-147.
19. Motzki, *op. cit.*, p. 90-91, 93-94, 154, 176, passim.
20. Goldziher, *Muslim Studies (Muhammedanische Studien)*. Edited by S. M. Stern, translated by C.

52. Motzki, "Introduction", p. xl ix.
53. single tradition
- 54 . "The Mus\*annaf of 'Abd al-Razzq al-S\*an'nas a source of authentic *ah\*dh* of the first Islamic century", in: *Journal of Near Eastern Studies* 50 (1991), p. 1-21.
55. Cf. Juynboll, "New perspective...", p. 358-359.
56. Berg, "Review on *The Origin of Islamic Jurisprudence*", p. 289.
57. Juynboll, *op. cit.*, p. 359-362.
58. *Ibid.*, 362-364.
59. Hawting, "Review on *Die Anfänge ...*", p. 141-142.
60. Berg, "Review on *The origin...*", p. 289
- studies, Book Reviews, 12:2 (2002), p. 255-258
38. Yasin Dutton, "Review on the *Biography of Muhammad*", *Journal of Islamic studies*, 14: 2 (2003), 205-208.
39. Jakko Hämeen-Anttila, *op. cit.*, p. 258.
40. *H\*adh: Origins and Developments* (als Herausgeber), Aldershot, 2004, The Formation of the Classical Islamic World 28, (Ashgate/Variorum), 423 pp.
41. Motzki, "Introduction", in: H. Motzki (ed.) *H\*adth: Origins and Developments*, xv.
- 42 . *Ibid.*, p. xviii.
43. J. Schacht, *The Origins of Muhammadan Jurisprudence*, 4th impression, Oxford, 1967 [1st ed. 1950], p. 4.
44. Motzki, *Op. cit.*, p. xxiv-xxviii.
45. *Ibid.*
46. Motzki, "The prophet and the cat", p. 30.
47. Motzki, "The jurisprudence of Ibn shahab", p. 40.
٤٨. موتزكي، «مصنف عبدالرزاق»، ص ١٠٦
49. Motzki, *The origin of Islamic Jurisprudence*, p. 126-136, 157-167, 240-241; idem, "The prophet and cat", p. 73-74; idem, "The Jurisprudence of Ibn shahab", p. 32-47.
50. Isnad-cum-Matn Analysis
51. Motzki, "Dating Muslim Tradition: a survey", *Arabica*, 52:2,Brill,NV, (2005), p.204-253